

5. máj 2026  
UTOROK

19/26

0,80 €

ROČNÍK 25

# PODDUKLIANSKE Novinky

[www.podduklianskenovinky.sk](http://www.podduklianskenovinky.sk) / [redakcia@podduklianskenovinky.sk](mailto:redakcia@podduklianskenovinky.sk)  
[www.facebook.com/Podduklianskenovinky](https://www.facebook.com/Podduklianskenovinky)

**Minister dopravy Jozef Ráž o posune  
v príprave výstavby rýchlostnej cesty R4**



**Kedy pri  
znamienkach  
spozornieť?**

**Obrovský  
výbuch  
otriasol  
Svidníkom!**



**Župan Milan Majerský  
na gymnáziu**



**Peniaze na cyklochodník  
na druhý pokus schválili**



# Minister dopravy Jozef Ráž o posune v príprave výstavby rýchlostnej cesty R4

Posun v príprave dlho očakávanej výstavby rýchlostnej cesty R4. Minulý týždeň o ňom informoval samotný minister dopravy Jozef Ráž. Rýchlostná cesta R4 od Prešova po hranicu s Poľskom, ktorá je súčasťou medzinárodného cestného koridoru Via Carpathia, je podľa neho opäť o krok bližšie k realite.

„Národná diaľničná spoločnosť práve dnes podpísala zmluvy na projektové dokumentácie pre stavebné povolenia na všetky úseky rýchlostnej cesty R4 až po Duklu.

Tieto podpisy sú kľúčovým míľnikom v tomto projekte. Všetky úseky tvoria dohromady až 60 kilometrov plánovanej rýchlostnej cesty. Robíme to pre vás,“ povedal minister dopravy Jozef Ráž vo videu, ktoré v pondelok 27. apríla zverejnil na svojom facebookovom profile.

Rovnako na svojom facebookovom profile o tom informovala aj poslankyňa Národnej rady SR za stranu Hlas-SD Alena Nováková.

„Dôležitý míľnik pre okres Svidník!!! Dnes bola podpísaná zmluva na vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavbu rýchlostnej cesty R4 v úsekoch: Svidník - Gíraltovce, Svidník - štátna hranica s Poľskom. R4 sa tak stáva realitou aj pre tento región.

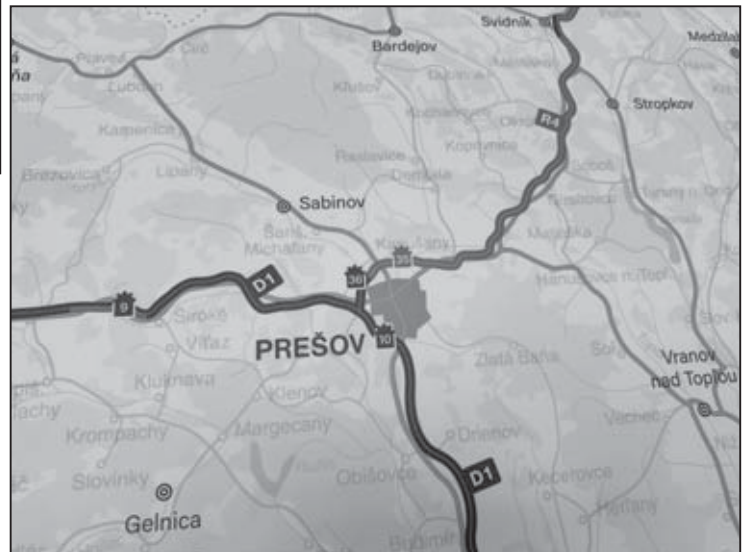
Ide o súčasť širšieho projektu, ktorý prinesie približne 60 km novej infraštruktúry až po hranicu s

Poľskom,“ napísala na Facebooku poslankyňa Alena Nováková.

„Pre región je táto cesta nevyhnutná - pre lepšie prepojenie, nové príležitosti a kvalitnejší život. Ďakujem ministrovi dopravy Jozefovi Rážovi za konštruktívny prístup, Ministerstvu dopravy SR a všetkým, ktorí sa na príprave tohto projektu podieľajú,“ podotkla ešte Alena Nováková.

Posun v prípade prípravy výstavby rýchlostnej cesty R4 na Facebooku komentovala aj primátorka Marcela Ivančová. „Správa, na ktorú už dlho čakáme!!! R4 - ZAČÍNA SA PROJEKTOVAŤ. Svidník - Gíraltovce, Svidník - štátna hranica s Poľskom. Do 365 dní má byť doručená kompletná projektová dokumentácia. 60 km rýchlostnej cesty.

Cesta, ktorú potrebujeme ako soľ pre rozvoj nášho mesta aj celého regiónu. Verím, že nebudú komplikácie, prietahy, ani iné problémy - máme čo doháňať,“ zdôraznila svidnícka primátorka



Marcela Ivančová a dodala: „Mnohí sú skeptickí či pochybujú - majú na to právo - ale BEZ PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE SA NEPOHNEME ani o meter.

Preto je tento podpis zmluvy DÔLEŽITÝM MÍĽNIKOM. Ďakujem poslancom Národnej rady SR Alene Novákovovej a Richardovi Eliášovi za úsilie.“

Celkovo v pondelok 27. apríla Národná diaľničná spoločnosť podpísala a zverejnila štyri zmluvy v celkovej hodnote 11 487 332,59 eur. Sú to zmluvy

na vypracovanie Stavebného zameru a oznámenia o zmene navrhovanej činnosti po vypracovaní Stavebného zameru stavby Rýchlostná cesta R4 v úsekoch: Svidník juh - štátna hranica SR/PR za 4 120 988,93 eur, Stročin - Svidník juh za 1 093 154,52 eur, Lipníky - Gíraltovce za 2 948 448,22 eur a Gíraltovce - Stročin za 3 324 740,92 eur.

Hovoriť v tomto štádiu o možných termínoch začiatku výstavby rýchlostnej cesty R4 sa však nedá.

(pn)

Poslankyňa Národnej rady SR za stranu Hlas-SD Alena Nováková to zhrnula takto: „Je to dôležitý míľnik pre okres Svidník!!!“



## Vodič autobusu zrazil chodca

Pred šiestou hodinou ráno 28. apríla došlo k dopravnej nehode v obci Havaj. Na autobusovej zastávke 51 ročný vodič autobusu z doposiaľ nezistenej príčiny pri cúvaní narazil do 54 ročného chodca.

Chodec utrpel viaceré vážne zranenia, vyžadujú si dlhodobšie liečenie. Prípad je v štádiu objasňovania, poverený príslušník Okresného dopravného inšpektorátu vo Svidníku vedie trestné stíhanie pre trestný čin ublíženie na zdraví.

Chodci sú najzraniteľnejšími účastníkmi cestnej premávky, opatrnosti a obozretnosti nie je na našich cestách nikdy dosť. Dávajme pozor na seba ako aj na ostatných!

(krpz)



## Kontrola znamienok pri príležitosti Dňa melanómu

Melanóm patrí medzi najagresívnejší typ rakoviny. Prejavuje sa na koži ako znamienko, ktoré je často nepravidelného tvaru, nesymetrického sfarbenia.

Ak máte na koži znamienko, ktoré by ste chceli nechať zdiagnovovať odborníkovi, prídte v pondelok 11. mája medzi 8.00 a 13.00 hodinou do Kožnej ambulancie lekárky Diany Pavličkovej v Nemocnici Svidník (prízemie, blok C vstup pri poliklinickej časti).

(db)

# Peniaze na cyklochodník na druhý pokus schválili, ďalšie navyšovanie výdavkov odložili

Financovanie výstavby cyklochodníka v meste Svidník a ani realizácia celého poľsko-slovenského projektu Dukla - Svidník na dvoch kolesách už nie sú ohrozené. Poslanci Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na druhý pokus vyčlenenie 500 000 eur z už schválených úverových zdrojov na predfinancovanie tohto projektu schválili.

Stalo sa tak v uplynulú stredu 29. apríla na zasadnutí svidníckeho mestského poslanskeho zboru, ktoré sa začalo v naozaj netradičnom čase o 18. hodine. Pripomeňme, že prvýkrát o tom poslanci hovorili na zasadnutí 20. apríla, no na vyčlenení finančných prostriedkov sa s vedením mesta nezhodli. Na základe podmienok schválených investičných projektov, bolo potrebné prehodnotiť spôsob ich financovania. Financovanie projektu „Dukla - Svidník na dvoch kolesách“ je postavené tak, že prijímateľ je povinný najprv uhradiť náklady projektu, ktoré mu budú následne refundované z prostriedkov Programu Interreg PL-SK.

V roku 2026 bude pravdepodobne možné refundovať len náklady uhradené na základe aktuálneho stavu implementácie do 30. júna 2026. Náklady uhradené v druhej polovici roka 2026 budú refundované v roku 2027. Z uvedených dôvodov mesto navrhlo použiť časť schválených finančných zdrojov určených pre krátkodobé úvery, dočasne na pokrytie nákladov na projekt „Dukla - Svidník na dvoch kolesách“, ktoré budú refundované v roku 2027 a upraviť výšku finančných prostriedkov schválených na krytie spoluúčasti mesta na uvedený projekt tak, aby boli pokryté aj náklady na jeho predfinancovanie.

S tým sa však väčšina mestských poslancov nevedela stotožniť, keď 500-tisíc eur na predfinancovanie má byť použitých z úverových zdrojov, ktoré sú určené na kúpu skeletu rozostavaného nákupného centra pri kruhovom objazde v centre Svidníka v prípade úspešného súdneho sporu a takisto aj na práce súvisiace s prípravou lokality na výstavbu rodinných domov Jarabinky. V takomto duchu sa niesla ich diskusia aj na minulotýždňovom zasadnutí a zvlášť v situácii, že v navrhovanej zmene rozpočtu mesta na tento rok sa okrem tejto zmeny zo strany vedenia mesta objavili aj ďalšie návrhy.

**„Pri vybudovaní parkoviska v širšom centre mesta Svidník je potrebné navýšiť rozpočet o 15 000 eur nad poskytnutú dotáciu z Úradu vlády SR a tiež je potrebné navýšiť rozpočet o 20 000 eur na realizáciu miestnych komunikácií. Pri rekonštrukcii krytej plavárne na základe objektívnych skutočností je potrebné navýšiť rozpočet výdavkov o 122 000 eur, a na to navrhujeme použiť zdroje z rezervného fondu,“** takto mesto navrhlo ďalšie zmeny v tohtoročnom rozpočte.

Ako prvý v rozprave k predloženému návrhu vystúpil poslanec Ondrej Tyč. **„Či tých 500-tisíc eur na cyklochodník pôjde z peňazí na Jarabinky alebo z peňazí na ten skelet, tak toto neviem z predloženého návrhu vyčítať. My sme dnes mali riešiť cyklochodník a zrazu tu máme ďalšie veci a ďalšie dofinancovanie. Ako k tým sumám chodíme? 122-tisíc naviac na plaváreň, 15-tisíc naviac na parkovisko, ktoré pôvodne malo stáť 50-tisíc. Mój názor je, že dnes by sme mali len riešiť použitie úverových zdrojov na cyklochodník a ostatné by sme nemali brať do úvahy,“** vyhlásil Ondrej Tyč, no a v takomto duchu sa niesla následná takmer trojhodinová diskusia. **„Čakali sme, že dnes budeme mať o cyklochodníku podrobnosti, trasovanie a podobne, no a nič,“** pridal sa poslanec Matúš Majda.

**„Z týždňa na týždeň sa niečo dopĺňa, neviem, či je vhodné, že sa stále objavuje niečo ďalšie. Mne osobne chýba komunikácia projektov a potreby financií,“** reagoval poslanec Stanislav Hvozda. **„Budú nás ešte čakať ďalšie výdavky, či už je to všetko? Lebo my žasneme nad tým, čo sa tu objavuje. 122-tisíc naviac na plaváreň je strašná suma. Firma Reinter podbila cenu a teraz pýta dodatky,“** kritizoval ďalej Ondrej Tyč.

Pripomeňme, že na krytú plaváreň, ktorá je aktuálne v rekonštrukcii, mesto potrebuje navýšiť výdavky z rozpočtu o 122-tisíc eur, a to: 39 80 eur na búracie práce naviac, výmenu poškodených okien, doplnenie chýbajúcej elektroinštalácie, odstránenie izolácie na streche, osekание omietok a muriva z dôvodu havarijného stavu, cca 50 000 eur na odstránenie havarijného stavu južnej strany budovy krytej plavárne (odstránenie poškodenej steny, vymurovanie novej atiky, stužujúci veniec, oplechovanie, zmena rozmeru okien), cca 25 000 eur na doplnenie chýbajúcej vzduchotechniky a výmenu skorodovaných rozvodov, vrátane požiaromych prestupov.

**„Kto nesie zodpovednosť za podhodnotený rozpočet rekonštrukcie plavárne? Ved' je to nedostatočne pripravený projekt a jeho rozpočet,“** tvrdil a pýtal sa poslanec Jozef Vencurik. Dostalo sa mu odpovede, že tieto práce naviac sa dopredu nedali odhaliť.

Diskusia poslancov sa potom viedla okolo výšky zadlženosti mesta. Primátorka Marcela Ivančová i vedúci Odboru financií a ekonomiky škôl Mestského úradu vo Svidníku Nikolaj Vlčinov odmietli, že by mesto nedokázalo splácať úvery. A pridal sa aj poslanec Juraj Berežný. **„Treba si uvedomiť, že bez investícií nedôjde k rozvoju mesta. Keď neodsúhlasíme zmenu rozpočtu, nedôjde k rozvoju mesta,“** povedal okrem iného a v inom duchu sa vyjadroval napríklad aj poslanec Vladimír Žak, ktorý postup mesta podrobil kritike. **„V iných mestách kritizujú primátorov za to, že sa nerobí a tu sa kritizuje primátorka za to, že robí,“** poznamenal zástupca primátorky Vladimír Kaliňák a už spomínaný poslanec Matúš Majda nazval predložený návrh zmeny rozpočtu komplotom.

**„Mám pochybnosti, že s tými 500-tisícami z úveru nekončíme. My sa však snažíme chrániť obyvateľov nášho mesta, aby na to nedoplácali a musíme si všetci uvedomiť, že musíme skákať tak, na čo máme. Dáš záruku, že sa nebudú navyšovať dane? Dáš záruku, že sa nebudeme v roku 2027 brať ďalší úver,“** takto priamo sa vedúci Odboru financií a ekonomiky škôl Mestského úradu vo Svidníku pýtal poslanec Ondrej Tyč, na čo primátorka Marcela Ivančová reagovala, že prípadná úprava miestnych daní a poplatkov je výlučne v kompetencii poslanskeho zboru. **„Ale na návrh mesta,“** oponoval Ondrej Tyč. **„Mesto bude bez problémov splácať úvery tak, ako doteraz. Nikdy v tom nebol problém,“** odpovedal Ondrejovi Tyčovi Nikolaj Vlčinov.

Celú diskusiu napokon ukončil poslanec Matúš Majda, ktorý sa vlastne priklonil k názoru Ondreja Tyča z úvodu rokovania. Mestské zastupiteľstvo tak schválilo úpravu rozpočtu mesta na tento rok v podobe, že 500-tisíc eur z už schválených úverových zdrojov bude použitých na predfinancovanie cyklistického chodníka a celého projektu Dukla - Svidník na dvoch kolesách. Ostatné navrhované zmeny vypustili s tým, že sa nimi budú zaoberať na najbližšom zasadnutí svidníckeho mestského poslanskeho zboru.

(ps, foto: Stavoprojekt s.r.o., pn)



# Prečo je potrebné nezanedbávať prevenciu a z akých dôvodov si máme nechať vyšetriť znamienka, sme sa rozprávali s kožnou lekárkou Hanou Zelenkovou

## KEDY PRI ZNAMIENKACH SPOZORNIET?

O vplyve slnečného žiarenia na našu pokožku dnes toho vieme oveľa viac než pred 100 rokmi. Prečo je potrebné nezanedbávať prevenciu súvisiacu s vystavovaním pokožky slnku a z akých dôvodov si máme nechať vyšetriť znamienka, sme sa rozprávali s kožnou lekárkou Hanou Zelenkovou zo Svidníka.

Pani doktorka, prevencia je najlepší spôsob, ako predchádzať mnohým ochoreniam, nevynímajúce onkologické.

Mesiacom povedomia o rakovine kože býva máj. Dermatovenerológovia každoročne odporúčajú preventívnu prehliadku znamienok už oveľa skôr. Prečo?

„Máj je takou veľmi krásnou predzvesťou leta plného slnka a dovolení. Začíname postupne odkladať jednu vrstvu oblečenia za druhou a zrazu si všimáme, že na koži sú prítomné drobné, alebo väčšie pigmentácie, ľudovo povedané znamienka. A, že ich napríklad oproti minulej

trol. Zvyčajne raz za pol roka. Lekár aj podľa typu a aktivity po klinickom a dermatoskopickom vyšetrení určí, ktoré lokality je potrebné aj preventívne odstrániť. A vhodné je zimné a skoré jarné obdobie, kedy sa koža veľmi neprehrieva, nepotí a ešte v plnej miere neúraduje slniečko.“

Niektorí z nás prevencii znamienok nepripisujú dôležitosť. Môže byť odkladanie kontroly znamienok, najmä tých neobvyklých nebezpečných? Do akej miery?

„Áno, to je veľká chyba. Laik si nevedomuje, že niektoré nenápadné zmeny znamienka, trebárs jeho



Mali by sme si nechať odborníkom skontrolovať znamienka, aj keď s myslíme, že sú v poriadku?

„Áno, ako prevencia je to veľmi užitočné, najmä v dnešnej dobe, keď už o slnečnom žiarení a jeho efektoch vieme omnoho viacej ako, napríklad pred 100 rokmi. A, samozrejme, lekár má k dispozícii aj moderné vyšetrovacie a dokumentačné metódy na porovnanie stavu v rôznych časových obdobiach. Napríklad už vyššie spomenutý dermatoskop, čo je v podstate zvláštna lupa. A v podstate je bežné vyhotoviť fotodokumentáciu v reálnom čase. A k dispozícii sú aj sofistikované prístroje s digitálnym záznamom.“

Kontrolujete si aj vy svoje znamienka pani doktorka?

„Áno, je to samozrejme, pretože som fototyp I. a viem o rizikách, mám tiež k dispozícii množstvo informácií a tiež dermatoskop, tak prevenciu nezanedbávam.“

Podľa Národného onkologického inštitútu sa rakovina kože na Slovensku za posledných 30 rokov takmer strojnásobila. Odporúča sa samovyšetrenie materských znamienok raz za mesiac. Čo si máme všimnúť?

„Samovyšetrenie je prvý krok, v ktorom platí pravidlo A - Asymetria. Podozrivé znamienko nie je súmerné. B - Ohraničenie (Border). Zdravé znamienka majú okraje hladké a ostré. C - Farba (Color). Znamienko by malo mať jednotnú farbu.

D - Priemer (Diameter). Znamienka väčšie ako 6 milimetrov (približne veľkosť gumy na konci ceruzky) sú rizikovejšie, hoci aj menšie môžu

byť nebezpečné. E - Vývoj a zmena (Evolving/Elevation). Znamienko sa v tomto prípade mení - rastie, mení farbu alebo sa stáva vypuklým. Znamienko, ktoré začne svrbieť, bolieť alebo krváčať, vyžaduje okamžitú kontrolu.

Ale stále je ešte medzi našimi pacientmi veľa takých, ktorí sa paradoxne pri zmene tvaru, veľkosti a farby znamienka, boja ísť k lekárovi pretože majú obavy v zmysle: „Čo keby mi niečo povedal...“

Priznám sa, takým pacientom veľmi nerozumiem, ale verte mi, že je ich veľa. Svojimi problémami, napríklad zaťažujú svojich najbližších, ale odhodlať sa, alebo ich prinútiť k rozhodnému kroku - navštíviť odborníka - je pritom pre nich veľmi náročné. A veľakrát o nič vážne nejde, napríklad sa „znamienko“ ukáže ako bradavica, alebo starecká bradavica. A na drobný, radikálny zákrok ešte nie je neskoro. Pre pokročilé zmeny sa ale už v mnohých prípadoch veľké zázraky robiť nedajú.“

Zabudli sme sa možno na niečo potrebné a dôležité v súvislosti so znamienkami opýtať?

„Viete, ja každému pacientovi hovorím, že koža má nielen pamäť, ale je naše zrkadlo. To čo sa niekedy môže zdať ako banálny, neškodný prejav na koži, v konečnom dôsledku je malým alebo väčším signálom - pozor, niečo sa deje! Nepodceňujeme to!!! Ak sa na problém pozrieme z pohľadu slnečnej expozície, optimálne je, keď sa vystavujeme slnku krátkodobo, ale pravidelne.

Pri dlhodobom pobyte na slnku, napr. na dovolenkách, či pri športe, je potrebné používať ochranné kré-



sezóne pribudlo, niektoré zmenili tvar, iné farbu alebo veľkosť. A aj keď by sme tomuto javu mali venovať priebežnú pozornosť, majú sa ukázať ako ideálny.“

Kedy je potrebné nechať si skontrolovať všetky znamienka na tele, alebo len tie nezvyčajné a podozrivé? V akom období je najlepšie ich odstrániť?

Každý človek, ktorý má na koži znamienka, s ktorými sa pre vyšetrenie a kontrolu opakovane obrátil na svojho dermatológa, má nastavený plán kon-

postupná zmena farby a veľkosti sa nedajú pripísať iba veku. Veľa ľudí je presvedčených, že pokiaľ ložisko napríklad nesvrbí a nekrváca, nič sa nedeje. Ale aj nenápadné zmeny pre bežného človeka, odborníkovi napovedia mnohé. Znamienko, ktoré začne svrbieť, bolieť alebo krváčať, vyžaduje okamžitú kontrolu. Ak sú práve takéto zmeny, napríklad nielen v miestach mechanického dráždenia, ide o nezanedbateľný úkaz toho, že je potrebné sa im venovať - teda nechať podozrivé miesto vyšetriť.“

## Prečo je potrebné nezanedbávať prevenciu a z akých dôvodov si máme nechať vyšetriť znamienka, sme sa rozprávali s kožnou lekárkou Hanou Zelenkovou

my (v závislosti od fototypu kože). Niektorí lekári odporúčajú pre osoby ľudí s chronickou slnečnou alergiou aj postupný „tréning“ pokožky UV lampou - profylaktická svetelná terapia - desenzibilizácia skoro na jar. Pri tejto metóde je pokožka postupne vystavovaná UV žiareniu a má za cieľ posilniť znášanlivosť kože voči slnečnému žiareniu.

Pokiaľ pacient zaznamenal alergickú reakciu po pobytku na slnku, pre lekára a určenie diagnózy je potrebná tzv. anamnéza - teda podrobné špeciálne otázky, ktorými lekár zisťuje predchodenie, možné iné alergie, užívanie liekov, diétne návyky a podobne. Lekár následne musí určiť, či dané kožné prejavy sú vyvolané slnkom alebo nie sú spôsobené iným alergénom.

Pre určenie druhu alergickej reakcie, dermatológ robí rôzne testy, medzi ktoré patrí aj tzv. fototestovanie. Napohľad jednoduché, ale veľmi dôležité vyšetrenie, ktorým sa zisťuje reakcia kože na rôzne vlnové dĺžky UV žiarenia. Fotopatch testy zasa zistia, ktorá látka je podozrivá z provokácie fotosenzitivity u pacienta. Fototestovanie a fotopatch testy sú dostupné len na špecializovaných dermatologických ambulanciách a klinikách.“

### Môže osвета súvisiaca s prevenciou a kontrolou znamienok znížiť riziko úmrtí na rakovinu kože?

„To je nepochybné a v tomto smere média majú pred sebou dlhú a náročnú cestu!“

### Organizujete aj tento rok Melanoma day?

„Áno, 14. mája 2026 sa v priestoroch DOST - na súkromnej kožnej klinike

vo Svidníku bude organizovať tradičná bezplatná kontrola znamienok, tzv. Melanoma day. Akcia sa začne o 8. hodiny a potrvá do neskorých popoludňajších hodín. Prítomní záujemci o vyšetrenie, sa počas podujatia budú mať možnosť zapojiť do tombolovej hry o zaujímavé kozmetické balíčky. Niekoľko šťastlivcov bude vyžrebovaných a získa ceny v podobe produktov od značkových firiem.“

### Kľúčom k najlepšej ochrane kože, je poznať vlastný fototyp. Aké máme fototypy pokožky?

„Každý človek je individuálne vnímaný na UV žiarenie. Závisí to nielen od tzv. fototypu kože, ktorý sa rozdeľuje na typy I. - VI., ale aj na ďalších zdedených dispozíciách. Fototyp kože je vrodený, u belochov v podstate rozoznávame 4 fototypy:

I - Keltský typ: koža je extrémne citlivá, svetlá, s minimálnym množstvom pigmentu. Už po desať minútovom pobytku na slnku reaguje začervenaním, neskôr lúpaním (1-2 dni po expozícii). Spálenie je výrazné, bolestivé, koža nikdy nestmavne. Títo ľudia majú skôr modré, zriedka hnedé oči, svetlé alebo ryšavé vlasy. Pomerne husté pehy. Používanie ochranných prostriedkov je v takomto prípade nevyhnutné. Odporúčaný pobyt na slnku je päť až desať minút.

Citlivosť kože ľudí fototypu II - Európana so svetlejšou pleťou je miernejšia, k začervneniu dochádza po 10 - 20 minútach na slnku, ale tak isto nemožno očakávať zhnednutie. Oči modré, prípadne zelené, vlasy orieškové, ryšavé, mierne pehy, svetlé prsné bradavky. Používanie ochranných prostriedkov je rovnako

nevyhnutné. Odporúčaný pobyt na slnku je desať až dvadsať minút.

Medzi fototyp III - patrí Európan s tmavšou pleťou, ktorý má normálne citlivú pokožku, ku začervneniu kože dochádza po dvadsiatich až tridsiatich minútach. Neskôr pleť zhnedne, slnečné lúče znáša tento fototyp dobre. Oči sivé alebo hnedé, vlasy gaštanové až tmavé, neprítomnosť pieh, prsné bradavky tmavšie. Odporúčaný pobyt na slnku je dvadsať až tridsať minút.

IV fototyp je stredozemný, primorský typ, vyznačuje sa tmavšou pokožkou, ktorá reaguje na slnečné žiarenie zo všetkých najlepšie. Ku začervneniu kože dochádza po štyridsaťpäť minútovú expozíciu. Tento druh pokožky sa nikdy nespáli, opálenie je rýchle - s hlbokou pigmentáciou. Oči bývajú tmavé, vlasy hnedočierny až čierne, na koži nie sú pehy, prsné bradavky veľmi tmavé. Odporúčaný pobyt na

slnku je do štyridsať minút.

Tzv. V - piatym fototypom sú orientálne a stredozemné typy, Indiáni, s mierne hnedou pokožkou, tmavými vlasmi a hnedými očami. Na slnku ich pokožka nikdy neočervenie a vždy stmavne.

Medzi fototyp - VI sa radia černoši, africké, subsaharské typy s tmavou farbou pleti a čiernohnedými očami. Pokožka na slnku nikdy neočervenie a vždy silne zhnedne.

A aby som odpovedala na vašu otázku, je ale potrebné sledovať rôzne, trebárs drobné poranenia a ako som už spomenula mechanické podráždenie, trenie, poškrabanie kože. Takže jednoznačne nám pomáha byť dôsledný a škodí nám byť nedbanlivý a nepozorný ku svojej koži. A je veľmi dôležité osvojiť si samovyšetrenie.“

Jana Savčáková  
(foto: archív H. Zelenková)

## PSK zverejnil výsledky hlasovania o krajskú dotáciu

### Opravia vežičku, zmodernizujú zvony a zakúpia lavice

Vo Výzve Participatívny rozpočet Prešovského samosprávneho kraja pre rok 2026 uspelo 39 atraktívnych projektov, ktoré v SMS hlasovaní verejnosti vybojovali najväčšiu podporu. Župa medzi tieto zámery prerodí 390-tisíc eur, čo znamená 10-tisícovú dotačnú podporu pre každý z nich. V Prešovskom kraji vďaka týmto financiám pribudnú obnovené pamiatky, nové ihriská či zreštaurované vzácne ikonostasy.

Výzva Participatívny rozpočet Prešovského samosprávneho kraja (PSK) 2026 pozná víťazné projekty. Z 57 verejnoprospešných zámerov uspelo v aprílovom SMS hlasovaní verejnosti 39 z nich. Na ich realizáciu kraj vyčlenil celkovo 390-tisíc eur, každý úspešný nápad tak podporí desaťtisícovou dotáciou, a to bez nutnosti spolufinancovania zo strany žiadateľa. Dotačné peniaze pomôžu v území kraja oživiť viaceré verejné priestranstvá a zrevitalizovať ich komunitnú infraštruktúru.

Podporené budú aj štyri projekty z okresu Svidník. Opravia devastačne

poškodenú vežičku nad svätyniou na národnej kultúrnej pamiatke kostola sv. Kozmu a Damiána v Černine. Modernizácia a elektrifikácia čaká zvony na chráme sv. Archanjela Michala v Hrabovčiku. Takisto elektrifikácia a obnova zvonov čaká chrám svätého archanjela Michala v Kečkovciach. Nuž a dotácia pomôže aj na zakúpenie lavíc do chrámu v Rovnom.

V SMS hlasovaní uspeli aj po tri projekty z okresu Stropkov. V okrese Stropkov umožní krajská dotácia z uvedenej výzvy rekonštrukciu prístupového chodníka, vytvorenie multifunkčnej zastrešenej plochy i zreštaurovanie ikonostasu.

(psk, pn)





# Vďaka vyzbieraným vrchnákom pomohli dvom rodinám s hendikepovanými deťmi

**1 260 kilogramov. Presne toľko vrchnákov vyzbierala obec Kružlová od roku 2020. Ich presný počet sa nedá ani len odhadnúť, no váha je jasná, a to vďaka tomu, že sa obci podarilo nájsť firmu, ktorá ich ďalej spracuje.**

Kružlová patrila k prvým obciam, ktoré začali so zberom vrchnákov z plastových fľaš. Zbierali ich do veľkej nádoby v tvare srdca. S nápadom prišiel starosta obce Kružlová Adrián Gužo. „*Všimol som si v iných krajinách takéto nádoby a napadlo mi, že čo keby sme my v Kružlovej ju mali v tvare veľkého srdca, a tak sme takýto nápad pretavili do reálnej podoby,*“ ozrejmil myšlienku starosta Adrián Gužo.

Ich srdce sa stalo slovenským rekordom, keďže to bolo najväčšie srdce na zber plastových vrchnákov. Vrchnáčky im doň hádzali nielen domáci, ale prichádzali aj ľudia zo Svidníka a z celého Slovenska, ale aj zo zahraničia im plastové vrchnáky posielali ľudia, ktorí o ich srdci vedeli vďaka médiám a sociálnym sieťam. „*Nebolo dňa, aby nám neprišla zásielka vrchnákov. Zaujímavosťou je, že jednu krabicu vrchnákov sme dostali napríklad aj*



**Zakúpili veci potrebné pre dve rodiny s hendikepovanými deťmi...**

*z írského Belfastu,*“ povedal Adrián Gužo.

Keď bolo do praxe zavedené nové pravidlo, že plastové vrchnáky musia byť pripravené k fľaši, je jasné, že vrchnákov im už toľko nepribúdalo, no už za dovtedajší čas sa ich v sklade obecného úradu nazhromaždilo viac než dost. Starosta Adrián Gužo dlho hľadal firmu, ktorá by ich od nich odkúpila, aby za získané peniaze mohli pomôcť. Firma sa napokon našla v Hanušovciach nad Topľou, kam v uplynulú stredu 29. apríla desiatky vriec s vrchnákmi odviezli. Firma sa odvdáčila tým, že v spolupráci s obcou za to zakúpili veci potrebné pre dve rodiny v Kružlovej s hendikepovanými deťmi.

„*Zakúpili sme špeciálne podložky, plienky, ovocie, dezinfekčné krémy a ďalšie veci, ktoré tieto dve rodiny potrebujú. Jedna rodina má hendikepované dvanásťročné dievčatko a druhá hendikepovaného päťročného chlapčeka, tak sme sa snažili aspoň takto im trošičku pomôcť a som rád, že sa nám to podarilo,*“ povedal starosta Kružlovej Adrián Gužo, ktorý všetky tie veci rodinám odovzdal hneď v ten deň, ako sa im plastové vrchnáky podarilo odovzdať súkromnej firme v Hanušovciach nad Topľou na ďalšie spracovanie.

(ps)



**Kružlová patrila k prvým obciam, ktoré začali so zberom vrchnákov z plastových fľaš. Uplynulý týždeň odviezli 1 260 kilogramov...**

## Starý dom sa zmenil na modernú škôlku - v Kečkovciach sa tešia

**Z Plánu obnovy a odolnosti vybudovali v Kečkovciach škôlku. Stalo sa tak po dlhých rokoch, keďže naposledy škôlka v tejto obci fungovala niekedy v povojnových rokoch.**

Ako nás informovala starostka obce Kečkovce Edita Oreničová, obec vďaka finančným prostriedkom z Plánu obnovy a odolnosti odkúpila starší rodinný dom s pozemkom. „*Dom sme takmer celý zbúrali, ostali len tri steny obvodovej časti domu ostali a výstavbou vznikla nová budova, v ktorej sme zriadili Materskú školu,*“ povedala Edita Oreničová.

V uplynulú stredu 29. apríla sa v kečkovskej škôlke konal Deň otvorených dverí. Prišli rodičia s deťmi, ale aj pozvaní hostia, medzi ktorými nechýbali ani zástupcovia Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity. Správca Gréckokatolíckej farnosti v Kečkovciach Michal Vasiľ posvätil priestory novej



škôlky, ktorej kapacita je 22 detí.

Materská škola v Kečkovciach je už oficiálne zriadená a svoju prevádzku začne od 1. septembra tohto roku, pričom zápis detí je práve teraz v mesiaci máj. Škôlka je kompletne zariadená a jej súčasťou je aj vonkajšie detské ihrisko z agátového dreva. Celkové náklady dosiahli 386 336,07 eur, ktoré obec získala z už spomínaného Plánu obnovy a odolnosti.

„*Všetko vonia novotou a veľmi sa tešíme, že sa nám také krásne dielo podarilo,*“ dodala ešte pre naše noviny starostka Kečkoviec Edita Oreničová.

(ps)



# Predseda PSK Milan Majerský medzi pedagogickými a nepedagogickými zamestnancami Gymnázia DH vo Svidníku

Gymnázium duklianskych hrdinov, Obchodná akadémia a Základná škola, Centrálna 464, Svidník. Takýto názov má mať nová škola, ktorá vo Svidníku po novom vzniká splynutím Gymnázia DH so Spojenou školou vo Svidníku.

Podľa slov predsedu Prešovského samosprávneho kraja Milana Majerského všetko už prešlo schvaľovacím procesom na Ministerstve školstva SR a „**čaká sa už len na formálne schválenie v Zastupiteľstve PSK.**“

Túto vetu predseda PSK Milan Majerský povedal v uplynulý štvrtok 30. apríla na pôde Gymnázia DH vo Svidníku, kam prišiel na stretnutie s pedagogickými i nepedagogickými zamestnancami školy. Využil na to svoju účasť na oslavách Spojenej školy v priestoroch Domu kultúry, ktoré sa začínali o desiatej hodine. Do Svidníka dorazil pred pol desiatou a po privítaní riaditeľom Gymnázia DH Jánom Rodákom smeroval rovno do klubovne, kde ho už čakali pedagógovia i ostatní zamestnanci gymnázia.

V úvode vysvetlil, že toto stretnutie prisľúbil už dávnejšie, no pracovné povinnosti mu to skôr neumožnili a keď bol pred pár týždňami v Spojenej škole, pracovné povinnosti zas mala väčšina zamestnancov gymnázia. Milan Majerský zdôraznil, že spojenie, zlúčenie, či splnutie Gymnázia DH neznamená



poslancom v Bratislave na Fonde na podporu športu. **Nechcete mi preto povedať, že som meral cestu Bratislavy kvôli nejakým zmätočným informáciám,**“ reagoval predseda Milan Majerský, no s ktorým poslancom (zrejme poslancom PSK - pozn. red.) bol rokovať na Fonde na podporu športu, neupresnil.

Reagoval aj na kritiku jednej z dvoch prítomných zástupkyň študentov gymnázia. Študentka povedala, že vôbec neprihliadli na názor študentov a rozhodli, ako chceli. **„Pre koho to predsa robíte? No pre študentov, preto ak by ste prihliadali na názor nás, študentov, tak by ste vedeli, že nesúhlasíme so sťahovaním, no vy to nerešpektujete,**“ vyhlásila študentka.

Dostalo sa jej podobných odpovedí ako predtým učiteľkám, že jedna veľká škola bude prínosom pre gymnázium a zabezpečí jeho fungovanie v budúcnosti. **„Ja nechcem, aby to niekto bral, že sa vás snažím získať na svoju stranu alebo čo, no spojenie prinesie aj pre vás lepšie finančné osobné ohodnotenie,**“ povedal ešte pedagógom svidníckeho Gymnázia DH predseda PSK Milan Majerský.

jeho rušenie, ale práve garantuje jeho rozvoj. **„Zvýrazňujeme to aj názvom, že ako prvý je v názve uvedené Gymnázium. Chceme vybudovať novú, veľkú školu a čo je hlavné, zachovať vo Svidníku gymnázium,**“ vyhlásil Milan Majerský.

Pripomeňme, že v prípade spájania, zlučovania či splnutia Gymnázia DH so Spojenou školou ostáva už len opätovné rozhodnutie Zastupiteľstva PSK. To by malo v pondelok 18. mája prijať definitívne rozhodnutie, pričom raz už o spojení týchto dvoch škôl rozhodli. A to po tom, čo Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku nesúhlasilo s prevzatím Gymnázia DH pod mesto. Zmena zákona však priniesla nové povinnosti, ktoré šéf Komisie školstva pri PSK a zároveň poslanec Národnej rady za KDH Gabriel Paľa označil len za technikálie. Milan Majerský zároveň povedal, že ostáva už len formálne schválenie v Zastupiteľstve PSK.

Tri učiteľky svidníckeho Gymnázia DH sa predsedu PSK pýtali, prečo nebolo možné iné riešenie, prečo musí škola s tak bohatou tradíciou odísť do iných priestorov a či skutočne budú v Spojenej škole vytvorené dostatočné podmienky na to, aby sa v nich vzdelávali aj gymnazisti.

Milan Majerský reagoval, že robia všetko pre to, aby bolo všetko pripravené a reagoval aj na otázku, že na čo je Svidníku nová športová hala. Práve jej výstavba v areáli Spojenej školy bola totiž viackrát spomínaná ako istý benefit škole i celému mestu, no niektoré učiteľky Gymnázia DH pochybovali, či je športová hala skutočne potrebná. **„Vy nepotrebujete športovú halu? Ved' mne bolo jasne povedané, že športová hala je potrebná a nielen pre školu, ale aj pre volejbalový klub. Ved' ja som dokonca bol s pánom**

Celé stretnutie síce neprinieslo žiadne vážne rozhodnutie, keďže zdá sa, že celý proces je viac-menej uzavretý, no podľa niektorých zúčastnených prišlo neskoro. **„Takéto stretnutie malo byť niekedy pred rokom a pol a nie teraz,**“ poznamenal jeden z prítomných. Dodajme ešte, že zaujalo napríklad aj vyjadrenie predsedu PSK Milana Majerského o tom, že mesto Svidník požiadalo o získanie budovy Gymnázia DH v centre mesta.

**„Rokujeme o zámene budovy Gymnázia za pozemky pod cestami druhej a tretej triedy, ktoré sú vo vlastníctve mesta Svidník. Rokovania však nie sú ukončené, ešte prebiehajú, preto nebudem sa bližšie vyjadrovať,**“ uzavrel Milan Majerský. (ps)

## Napadol ženu napriek vykázaniu z obydla

V marci tohto roku v nočných hodinách, došlo na Orgovánovej ulici v Stropkove k napadnutiu ženy. 38 ročný muž na chodbe pri vchodových dverách bytu ženu fyzicky napadol, udrel ju do hlavy, v dôsledku čoho utrpela zranenia vyžadujúce si liečenie.

Agresívny muž takto konal napriek tomu, že bol pred pár dňami rozhodnutím policajta vykázany zo spoločného obydla. Vzhľadom na uvedené skutočnosti poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru Stropkov 38 ročnému mužovi vzniesol obvinenie z trestného činu marenie výkonu úradného rozhodnutia.

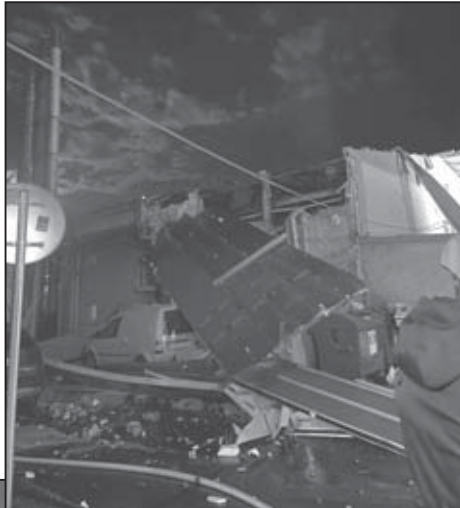
(krpz)

# Obrovský výbuch na Ulici Československej armády vo Svidníku!

**Udalosť, aká vo Svidníku ešte nebola! Výbuch v budove na Ulici Československej armády a následný požiar. Krik, počiatková panika a strach z toho, čo sa vlastne stalo a čo prípadne ešte môže nasledovať.**

V uplynulý piatok 1. mája krátko po deviatej večer mnohí Svidničania počuli veľký výbuch a následne do vzduchu šľahali obrovské plamene. Polícia informovala, že k výbuchu došlo v budove jednej zo súkromných firiem na spomínanej ulici v tesnom susedstve kotolne a v obkolesení bytových domov. Na miesto okamžite dorazili svidnícki hasiči, celkovo ich zasahovalo sedemnást' so siedmimi kusmi hasičskej techniky a privolaní boli aj členovia Dobrovoľného hasičského zboru mesta Svidník. Požiar sa

hasičom pomerne rýchlo podarilo dostať do kontrolu, z budovy po vlastných vyšiel muž, ktorého záchranári s popáleninami previezli do svidníckej nemocnice a na druhý deň, teda v sobotu bol prevezený do jednej z košických nemocníc. Primátorka Svidníka Marcela Ivančová bola na mieste udalosti spolu s príslušníkmi Mestskej polície a policajtmí zo svidníckeho Obvodného oddelenia Policajného zboru. Práve prešovské Krajské



kotolne a odstavili sme dodávku plynu a elektriny do objektu. Následne, dnes (v sobotu 2. mája) od 5 hod. ráno sme zahájili práce na opätovnom spustení prevádzky, avšak dodatočne sa zistilo, že výbuch spôsobil aj poškodenie dodávky plynu do objektu kotolne. Na odstránení tohto poškodenia v súčasnosti pracujú zamestnanci plynárni. Následne budeme môcť zahájiť opravu technológie v regulačnej stanici plynu."

Práce na odstraňovaní následkov výbuchu vo firme, ktorá sa zaoberá

plnením vysokotlakových fliaš, pokračovali aj v sobotu a rovnako pokračovali práce na obnovení plnej prevádzky kotolne. Na pravé poludnie v sobotu 2. mája spoločnosť Služby informovala, že obnovuje dodávky teplej vody a tepla pre občanov v okrsku kotolne K2 na ul. Čsl. armády v skúšobnej prevádzke. „Obnovenie dodávok energií sa podarilo v dobrej spolupráci s pracovníkmi SPP," napísal v stanovisku riaditeľ Služby Gabriel Kaliňák.

Dodajme, že vyšetrovanie prípadu výbuchu a požiaru je v rukách policajných a hasičských expertov. Polícia aktualizovala informácie v sobotu 2. mája s tým, že práve v tento deň vyšetrovatelka Odboru kriminálnej polície vo Svidníku začala trestné stíhanie vo veci prečinu všeobecné ohrozenie. Obvinenie však zatiaľ nebolo vznesené žiadnej osobe a na ďalšie informácie z vyšetrovania si preto musíme počkať.

Ako sme už uviedli, výbuch nastal v budove súkromnej firmy, no v jej tesnom susedstve je mestská kotolňa K2. Primátorka Svidníka Marcela Ivančová v piatok večer na Facebooku zverejnila stanovisko riaditeľa spoločnosti Služby, ktorá prevádzkuje kotolne. Gabriel Kaliňák konštatoval: „Výbuch v areáli firmy susediacej vedľa Kotolne K2 spôsobil masívne poškodenie strešnej krytiny, ktorú musíme najskôr provizórne opraviť, neskôr celú strechu komplexne zrekonštruovať, nakoľko pri výbuchu došlo k zdvihnutiu a následnému usadeniu celej krytiny. V dôsledku tejto nehody sme hneď po výbuchu odstavili celú prevádzku

hrozí nebezpečenstvo. Po preverení ďalších skutočností poskytneme bližšie informácie," napísala prešovská krajská polícia na svojom facebookovom profile.

Ako sme už uviedli, výbuch nastal v budove súkromnej firmy, no v jej tesnom susedstve je mestská kotolňa K2. Primátorka Svidníka Marcela Ivančová v piatok večer na Facebooku zverejnila stanovisko riaditeľa spoločnosti Služby, ktorá prevádzkuje kotolne. Gabriel Kaliňák konštatoval: „Výbuch v areáli firmy susediacej vedľa Kotolne K2 spôsobil masívne poškodenie strešnej krytiny, ktorú musíme najskôr provizórne opraviť, neskôr celú strechu komplexne zrekonštruovať, nakoľko pri výbuchu došlo k zdvihnutiu a následnému usadeniu celej krytiny. V dôsledku tejto nehody sme hneď po výbuchu odstavili celú prevádzku

(pn)



riaditeľstvo Policajného zboru na sociálnej sieti aktualizovalo informácie s tým, že podľa prvotných informácií príčinou výbuchu a následného požiaru bola manipulácia s plynom. „Záchranné zložky sú na mieste. Policajti vykonávajú prvotné procesné úkony. Predbežne malo dôjsť k zraneniu jednej osoby. Situácia je v tejto chvíli pod kontrolou, občanom ne-

hrozí nebezpečenstvo. Po preverení ďalších skutočností poskytneme bližšie informácie," napísala prešovská krajská polícia na svojom facebookovom profile.

Ako sme už uviedli, výbuch nastal v budove súkromnej firmy, no v jej tesnom susedstve je mestská kotolňa K2. Primátorka Svidníka Marcela Ivančová v piatok večer na Facebooku zverejnila stanovisko riaditeľa spoločnosti Služby, ktorá prevádzkuje kotolne. Gabriel Kaliňák konštatoval: „Výbuch v areáli firmy susediacej vedľa Kotolne K2 spôsobil masívne poškodenie strešnej krytiny, ktorú musíme najskôr provizórne opraviť, neskôr celú strechu komplexne zrekonštruovať, nakoľko pri výbuchu došlo k zdvihnutiu a následnému usadeniu celej krytiny. V dôsledku tejto nehody sme hneď po výbuchu odstavili celú prevádzku

hrozí nebezpečenstvo. Po preverení ďalších skutočností poskytneme bližšie informácie," napísala prešovská krajská polícia na svojom facebookovom profile.

(pn)

## Mladí záchranári z okresov Svidník a Stropkov si zmerali sily v skanzene

**V areáli národopisnej expozície skanzenu Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku sa vo štvrtok 30. apríla uskutočnilo okresné kolo súťaže mladých záchranárov civilnej ochrany. Podujatie zorganizovali Okresný úrad Svidník a Okresný úrad Stropkov prostredníctvom odborov krízového riadenia.**

Do súťaže sa zapojilo spolu 16 zmiešaných družstiev žiakov druhého stupňa základných škôl. Zo svidníckeho okresu sa predstavilo 9 družstiev a zo stropkovského okresu 7 družstiev. Súťažiaci si zmerali sily v šiestich disciplínach, ktoré preverili ich vedomosti aj praktické zručnosti. Absolvovali testy z civilnej ochrany, dopravnej, požiarnej a zdravotníckej výchovy a zároveň plnili praktické úlohy - použitie ochrannej masky, zvládanie improvizovaných prostriedkov ochrany, určovanie evakuačnej batožiny či rozpoznávanie varovných signálov. Nechýbalo ani hasenie malých požiarov, poskytovanie prvej pomoci, pohyb a orientácia v prírode či streľba zo vzduchovky. Cieľom súťaže bolo nielen preveriť pripravenosť žiakov, ale aj prehliť ich schopnosť reagovať v krízových situáciách. Účastníci si prakticky precvičili dôležité zručnosti potrebné pri ochrane života a zdravia.

Na prvých miestach sa umiestnili: Okres Svidník: 1. ZŠ Ul. 8 mája A, 2. Spojená škola, Centrálna 464 C, 3. ZŠ Ul. Karpatská. Okres Stropkov: 1. ZŠ Mlynská Stropkov A, 2. CZŠ Sv. Petra a Pavla Stropkov, 3. ZŠ Konštantínova

Stropkov A.

Víťazné družstvá si vybojovali postup do krajského kola, kde budú reprezentovať svoje regióny. Organizátori poďakovali všetkým zúčastneným školám, rozhodcom aj partnerom, ktorí sa podieľali na úspešnej realizácii podujatia, a ocenili nasadenie a pripravenosť mladých súťažiacich.

(oú)



# Gymnazisti sa zabávali na tradičnom, no zrejme už poslednom plese

Študentský ples Gymnázia duklianskych hrdinov s najväčšou pravdepodobnosťou uzavrel svoju históriu. Keďže sa Gymnázium DH spája, zlučuje či splyva, lebo takto rôzne to nazýva Prešovský samosprávny kraj, so Spojenou školou, Študentský ples s názvom Študentský ples Gymnázia duklianskych hrdinov, už viac zrejme nebude.

Takmer sto gymnazistov, ktorí medzi sebou privítali aj rovesníkov z Cypru v rámci programu Erasmus +, sa na tradičnom plese zabávalo v uplynulý štvrtok 30. apríla vo svidníckom hoteli Rubín. Ples pripravili členovia Študentského parlamentu pri Gymnázii DH vo Svidníku na čele s učiteľkou Petrou Riškovou, ktorá je koordinátorkou činnosti parlamentu. Do tanca na plese vyhrávala hudobná skupina DOLT, všetci plesajúci si pochutili na chutnom jedle, no a popri vynikajúcej zábave nechýbala ani tradičná súťaž o kráľa a kráľovnú plesu a ani tombola.



Členky a členovia Študentského parlamentu pri Gymnázii DH vo Svidníku so svojou koordinátorkou Petrou Riškovou



Titul Kráľ plesu získal druhák Tomáš Kačmár a titul Kráľovná plesu rovnako druháčka Miriam Fencenková. V

tombole šťastlivci vyhrali množstvo hodnotných cien, spomeňme napríklad dvojdňový pobyt pre dve osoby s VIP wellnessom v Zakopanom, ktorý venovala primátorka Svidníka Marcela Ivančová, ale trebárs aj televízor, vlečku hnojiva, rôzne druhy elektrospotrebičov, darčkové poukážky a ďalšie hodnotné ceny.

Členovia Študentského parlamentu pri Gymnázii DH vo Svidníku aj touto cestou ďakujú všetkým sponzorom, ktorí prispeli do tomboly alebo inak podporili tradičný ples, ktorý k študentskému životu svidníckych gymnazistov patril dlhé roky. Tohto roku to boli sponzori,



ktorým organizátori ešte raz vyslovujú jedno veľké ĎAKUJEME!

Ján Hirčko, Marcela Ivančová, Renáta Diničová, Pekáreň Šandal, Slávia hotel & Spa, Cheddar King, Emily - Emília Kseničová, STEMI - fitness & booking, Audio-video centrum, Kozmetické štúdio HH, Kvetinárstvo Oleárová, Kvetinárstvo Petriková, Kvetinárstvo MEDOVKA, Kvetinárstvo IVANA, Predajňa PRAMENĚ - p. Bobák, Butik I AM FASHION STORE, MEDZI RIADKAMI - Eva Hirčková, Martin Riško, Michal Ilkanin, Ján Rodák, Miloš Stronček, ATELIÉR kvety, STANLEY barber, Butik ANERI, PC TECHNIKA, Pisanska pčola, BURIKEBAB, ARUBA Park, Psí salón LARA, CROMATOP, Anna Milá, FITT+, Drogeria Čvaň, Ľudová jedáleň - Rastislav Illečko.



## Tvorivosť a témy dneška v detskom divadle na Rozprávkovom Stropkove 2026

V divadelnej sále Kultúrneho strediska v Stropkove sa 21. a 22. apríla stretli detské divadelné talenty z Prešovského kraja. Dôvodom bola realizácia 49. ročníka krajskej súťaže Rozprávkov Stropkov 2026.

Podujatie je jedným zo stupňov celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky detskej dramatickej tvorivosti s celoslovenským názvom Zlatá priadka a tento rok oslavuje 53. výročie.

Publikum si so záujmom pozrelo deväť predstavení, v ktorých účinkovalo vyše sto malých hercov. Javisko patrilo rozmanitým príbehom - od veselých a hravých až po hlbšie zamyslenia nad medziľudskými vzťahmi a aktuálnymi témami.

Súčasťou podujatia a cenným prínosom pre napredovanie kolektívov bol už tradične rozborový seminár s odbornou porotou v zložení Ľubomír Šárik, Ľubica Bekéniová a Terézia Mindošová. Porota pozitívne ohodnotila nielen umeleckú stránku inscenácií, ale predovšetkým ich pedagogický prínos, mieru tvorivosti, rozvoj imaginácie a schopnosť podporovať kľúčové kompetencie detí. Osobitne ocenili tematickú odvahu a aktuálnosť jednotlivých vystúpení. Prehliadka nebola len prezentáciou výsledkov umeleckej práce, ale predovšetkým živým dôkazom toho, že divadlo má v edukačnom procese nezastupiteľné miesto aj ako nástroj formovania osobnosti, empatie a tvorivého myslenia.

Predstavenia hodnotili aj piati členovia tzv. detskej poroty zlozenej z detí zo stropkovských základných škôl. Mladí porotcovia pristupovali k hodnoteniu zodpovedne a s nadšením, pričom spomedzi všetkých súťažných čísel vybrali jedno, ktorému udelili Cenu mesta Stropkov.

Súčasťou podujatia boli workshopy s bábkoherečkami Viktoriou Sedlákovou a Janou Bartošovou z Bábkového divadla Košického kraja. Spoločne s deťmi nazreli do čarovného sveta bábok, oboznámili ich s rôznymi typmi bábok, vysvetlili, z akých materiálov vznikajú a čo všetko dokážu. Bolo veľmi zaujímavé sledovať, ako sa účastníci podujatia s bábkami zžili, ako ich so záujmom animovali a vytvárali krátke improvizované scény.

Tohtoročná „dvojdnovka“ potvrdila, že Rozprávkový Stropkov nie je len o súťažení, ale predovšetkým o podnetných stretnutiach, výmene skúseností, nových priateľstvách, radosti a rozvíjaní tvorivého potenciálu detí.

**Výsledky súťaže sú nasledovné:**

**BRONZOVÉ PÁSMO:** DS OSOBY Z JAVISKA - Spojená škola Mierová - ZUŠ



Svit, DDS Gašparko - Spojená škola Lendak;

**STRIEBORNÉ PÁSMO:** DDS Komenárik - ZŠ Lipany, DS PO-MI-MO - ZUŠ M. Moyzesa, Prešov, DDS Šťastilvec - ZUŠ Štefánikova, Poprad;

**ZLATÉ PÁSMO a ocenenie za mimoriadny interpretačný výkon:** DDS Búrka (Lea Mária Horňáková) - ZUŠ F. Veselého, Stropkov;

**ZLATÉ PÁSMO S NÁVRHOM NA POSTUP:** SPAD Svidník - ZUŠ Svidník, ZUŠ Široké;

**ZLATÉ PÁSMO S PRIAMYM POSTUPOM:** DS Trma-vrma - Spojená škola Letná - ZUŠ Poprad;

**Cena MESTA STROPKOV udelená detskou porotou:** DDS Šťastilvec - ZUŠ Štefánikova, Poprad.

Podujatie zrealizovalo Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku v spolupráci s Mestom Stropkov - odborom školstva a kultúry.

Vyhlasovateľom, odborným garantom a hlavným finančným partnerom podujatia je Národné osvetové centrum. Všetkým účinkujúcim srdečne blahozeláme a postupujúcim držíme prsty a prajeme vydarené výkony v celoštátnom kole, ktoré sa uskutoční 27. - 30. mája 2026 v Šali.

*Miriama Vinjarová, POS Svidník*

## Do pozornosti motoristom vo Svidníku



**JEDNOSMERKA:** problémovým úsekom je aj Pionierska ulica



**Vodiči dávajte si pozor na dopravné značenie, najmä na zákazy vjazdu a jednosmerné ulice.**

V meste Svidník totiž nové dopravné úpravy spôsobujú problémy - mnohí šoféri jazdia zo zvyku a nerešpektujú aktuálne pravidlá.

Mestská polícia vo Svidníku prostredníctvom svojho náčelníka Jakuba Kureja upozorňuje vodičov najmä na dve problémové lokality v meste. Prvým je parkovisko za budovou Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny, ktoré bolo kvôli lepšej prejazdnosti zmenené na jednosmerné. Vjazd aj výjazd sú jasne označené dopravnými značkami, no vodiči ich často prehliadajú.

Druhým problémovým úsekom je Pionierska ulica. Na tú je povolený vjazd len z Duchnovičovej ulice, pričom prístup od Domu kultúry je zakázaný.

„Vodičov vyzývame, aby sledovali dopravné značenie a nejazdili len podľa zvyku,“ zdôraznil náčelník svidnickej Mestskej polície Jakub Kurej, podľa ktorého za porušenie pravidiel môžu vodičom v správnom konaní udeliť pokutu až do výšky 150 eur.



**JEDNOSMERKA:** parkovisko za budovou Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny



(pn)



# Stropkovskí elektrotechnici spájajú sily s FVT TUKE: Zmluva o vzájomnej spolupráci otvára študentom dvere k špičkovej vede

**Budúcnosť technického vzdelávania v regióne získala nový impulz. Stredná odborná škola elektrotechnická (SOŠE) v Stropkove a Fakulta výrobných technológií Technickej univerzity v Košiciach (FVT TUKE) so sídlom v Prešove oficiálne spečatili svoju spoluprácu podpisom zmluvy o spolupráci.**

Cieľom tohto partnerstva je užšie prepojenie stredoškolského štúdia s akademickou pôdou, modernizácia výučby a podpora talentovaných študentov v oblasti elektrotechniky a výrobných technológií. Študenti zo Stropkova tak získajú prístup k špičkovým laboratóriám FVT TUKE v Prešove, rozšíria si obzory a budú sa môcť zapojiť do programu Mini Erasmus.

Podpisu sa zúčastnil aj Ján Furman, vedúci odboru školstva Prešovského samosprávneho kraja, ktorý zdôraznil dôležitosť prepájania rôznych stupňov vzdelávania: „*Podpora odborného školstva je pre náš kraj prioritou. Táto zmluva nie je len formálnym dokumentom, ale reálnym mostom, ktorý umožní mladým ľuďom v Stropkove rásť priamo v regióne a získavať vedomosti od najlepších odborníkov z praxe a akademického prostredia.*“ Jozef Zajac, dekan FVT TUKE, vyzdvihol potenciál stropkovských študentov: „*Našou snahou je podchytiť talenty už na strednej škole. SOŠE v Stropkove má dlhoročnú tradíciu a my im chceme ponúknuť nadstavbu v podobe moderných technológií, ktoré na fakulte rozvíjame. Mnohí*

*naši kvalitní absolventi a už aj spolupracovníci pochádzajú práve z tejto školy.*“

Daniel Sooš, riaditeľ SOŠ elektrotechnickej doplnil, že toto partnerstvo zvýši atraktivitu školy pre budúcich prvákov: „*Pre našich žiakov je to obrovská motivácia. Uvidia, že to, čo sa učia v laviciach, má priame pokračovanie vo vedeckom výskume a v perspektívnom zamestnaní.*“

Po oficiálnej časti sa dekan a prodekan pre rozvoj a vonkajšie vzťahy FVT TUKE, Miroslav Rimár, prihovoriť samotným študentom, predstavili fakultu, jednotlivé odbory a načrtli možnosti spolupráce: „*Vidina rýchlo zarobených peňazí po ukončení strednej školy v zahraničí je síce lákavá, ale perspektívou pre mladých ľudí má byť aj dosiahnutie vyššieho vzdelania, rozšíria sa im obzory a získajú tak lepšiu východiskovú pozíciu pri hľadaní si adekvátneho zamestnania v budúcnosti. Dvere našej fakulty sú otvorené!*“ dodal. (soše)



## DNĽ POĽOVNÍCTVA A OCHRANY PRÍRODY POD DUKLOU

**SVIDNÍK 5-6. JÚN 2026**

**PIATOK 5.6.2026**

- 8:00 – 8:00 Hubertovská knjižka hry
- 9:00 Príhovor žiakov základných škôl (pešín zmla)
- Lesná pedagogika pre štoly základných škôl (Lesy SR)
- Prezentácia sokolárstva SR (Sokolári majstra Koláru)
- Prezentácia národného pamätníka Slovenský kopov
- Vyhodnotenie vytvarnej súťaže žiakov základných škôl

**SOBOTA 6.6.2026**

- 9:00 Svätohubertská omňa v símsokolárovcovom kostole
- Otvorenie „Dňa poľovníctva a ochrany prírody pod Duklou“
- Príhovor hostí – Sčlenosťné príhovory
- Otvorenie výstavy jehenných trofej (staré jehenné pod Duklou)
- Otvorenie súťaže vo odarií poľovníckeho guľtka
- Národná súťažnosť SR – Múzea ukropnej kultúry Odborný seminár na tému: „Vek jehenné zveri ako jeden z hlavných faktorov jej sprôvneto masového“
- Prehľadajúci: Ing. Tiber Patoky, CSc., Ing. Jozef Bulko PhD.
- Odvodovanie vyznamenari za rozvoj poľovníctva na Slovensku
- Kultúrny program
- Vystúpenie sokolárov majstra Koláru
- Vystúpenie trubačov, ukôšky víbernia zveri Andras Nemcs
- Ukôška výcviku pesov – agility
- Vystúpenie folklórnej skupiny Kurina
- 13:30 Vyhodnotenie súťaže vo vstrari poľovníckeho guľtka
- 14:00 Vystúpenie skupiny Dúbrák
- 15:30 Votný program

ORGANIZÁTORI POOLJATIA PARTNERI POOLJATIA MEDIÁLNY PARTNER

## POZVÁNKA

Okresný úrad Svidník, Mesto Svidník  
a Oblastný výbor Slovenského zväzu  
protifašistických bojovníkov vo Svidníku

Vás pozývajú na

pietnu spomienku pri príležitosti  
81. výročia Dňa víťazstva nad fašizmom  
dňa 8. mája 2026

## PROGRAM

**9.00 hod.** - zhromažďovanie účastníkov pietnych aktov kladenia vencov na parkovisku pri Dome kultúry vo Svidníku

**9.30 hod.** - pietny akt kladenia vencov pri Pamätníku I. československého armádneho zboru na Dukle - príhovor k účastníkom pietneho aktu

**10.30 hod.** - pietny akt kladenia vencov pri Soche arm. Gen. Ludvíka Svobodu - príhovor k účastníkom pietneho aktu

**11.00 hod.** - pietny akt kladenia vencov pri Pamätníku sovietskej armády vo Svidníku



# SPOMIENKA

Čas plynie a už je to 15 rokov,  
čo nás 16. mája 2011 navždy opustila naša drahá  
**KATARÍNA HAJDUKOVÁ, rod. SMETANKOVÁ**  
Nie je dňa, aby sme na ňu nemysleli,  
a niet chvíle, aby nám nechýbala.

*Kto ste ju poznali a mali radi, venujte jej, prosím, spolu s nami tichú spomienku.*  
**S láskou a úctou spomínajú jej rodina a priatelia**

# FUTBAL Medziokresná futbalová súťaž - 7. liga

**Medziokresná futbalová súťaž mala v uplynulú nedeľu 3. mája na programe zápasy 16. kola. Prinášame vám výsledkový servis.**

**Výsledky 16. kola:**

**TJ Topľan Lúčka - ŠK Ondava Tisinec 1:5 (0:4)**

**Góly:** Smetanka - Šanta 2, Jačisko, Gajdoš, Timko.

**OŠK Mestisko - OŠK Miňovce 7:2 (5:0)**

**Góly:** Cina 2, Džurban 2, Chovanec, Cimbala, Horvat - Tkáč, Fečko.

**ŠK Chotča - 1. FK Svidník 1:8 (0:4)**

**Góly:** Otrošina - Rogoš 2, Hnat 2, T. F. Cina, Petrik, Vaňko, Vaškanin.

Bol to zápas jasne v réžii hráčov Svidníka, ktorí už po prvom zápase viedli o štyri góly a v druhom polčase pridali ďalšie štyria. Domáci hráči zásluhou Otrošinu zaznamenali čestný úspech.

**Zostava Chotče:** Gombár - Kostilník, Fečko, D. Olách, Kavalec, Fejko, Otrošina, Ducár, Bujdoš, D. A. Olách, Madej.

**Zostava Svidníka:** Haluška - Baran, Karala, Janič, Petrik, Rogoš, T. F. Cina, Vaškanin, Dávid Hnat, Damián Hnat, R. Vitko.

**TJ Družstevník Rovné - TJ Radomka Radoma 1:1 (0:0)**

**Góly:** Vansa - Rybársky. ČK: Palenčár - .

**FO Sokol Sitníky - TJ Topľan Kalnište 1:1**

**Góly:** Varga - Dzuruš. ČK: - Šoltys.

V 17. kole v nedeľu 10. mája o 16.30 hod. sa stretnú: Kuková - Lúčka, Chotča - Mestisko, Miňovce - Rovné, Tisinec - Kalnište, 1. FK Svidník - Sitníky.

## TABUĽKA

1 1 FK Svidník	15	9	5	1	55:16	32
2 TJ Topľan Kalnište	14	9	3	2	36:17	30
3 FO Sokol Sitníky	14	9	3	2	65:20	30
4 TJ Družstevník Kuková	14	7	5	2	38:24	26
5 ŠK Ondava Tisinec	14	8	1	5	40:29	25
6 TJ Topľan Lúčka	14	8	1	5	31:22	25
7 TJ Družstevník Rovné	15	4	6	5	36:42	18
8 TJ Radomka Radoma	15	4	2	9	21:33	14
9 OŠK Mestisko	15	4	1	10	32:68	13
10 ŠK Chotča	15	2	1	12	25:53	7
11 OŠK Miňovce	15	2	0	13	16:71	6



(pn)

## Propozície CYKLOTURISTICKEJ TRASY K MINERÁLNYM PRAMEŇOM

**Usporiadateľ:** KST BESKYD SVIDNÍK - Oddiel cykloturistiky

**Termín konania:** 10.5.2026 (nedeľa)

**Zraz účastníkov:** o 10.00 hod. pred SOCHOU GEN. SVOBODU

**Trasa:** URČÍ SA NA MIESTE ZRAZU - 30-70 km

A: Svidník - Mestisko - Šarišský Štiavnik a späť Svidník, B: Svidník - Mestisko - Šarišský Štiavnik - Radoma - Fijaš - Nová Keľča a späť - Stropkov - Svidník.

**Stravovanie:** po trase z vlastných zásob.

### Upozornenie:

- účastník musí mať bicykel, ktorý vyhovuje predpisom pre premávku na cestných komunikáciách,

- účastník do 15 rokov len v doprovide dospeljej osoby,

- akcia sa koná bez obmedzenia cestnej premávky, každý účastník sa zúčastňuje na vlastnú zodpovednosť,

- podujatie sa neuskutoční len v prípade zlého počasia (dážď).

**USPORIADATEĽ SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TRASY**

**Tešíme sa na Vašu účasť!**

**Organizačný výbor**

## Úradná správa č. 21 zo dňa 30. apríla 2026

### SEKRETARIÁT:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačíva OOFZ nájdú na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk a na www.futbalnet.sk

### ŠTK OOFZ:

**Schválila výsledky 15. kola 7. ligy dospelých**

Proti rozhodnutiam je možné sa odvolať podľa SP čl.87/1 do 14 dní

### KR a DZ OOFZ:

**17. kolo 7. liga Majstrovstvá OOFZ - dospelí - 10. mája 2026 o 16.30 hod.:** Chotča - Mestisko, Svidník - Sitníky, Miňovce - Rovné, Tisinec - Kalnište, Kuková - Lúčka.

**5. kolo 5. liga - dorast - 9. mája 2026 o 14.00 hod.:**

Miňovce - Breznica, Rovné - Sitníky, Radoma - Chotča

**5. kolo 4. liga - žiaci skupina „A“ - 9. mája 2026 o 10.00 hod.:**

Mestisko - Tisinec

**5. kolo 4. liga - žiaci skupina „B“ - 7. mája 2026 o 17.00 hod.:**

Kalnište - Kuková, Giraltove - Lúčka

### DK OOFZ:

Trestá hráča TJ Radomka Radoma - Dušan Hrubý - 1068076 - DO pozastavením výkonu športovej činnosti na 1 stretnutie nepodmienečne od 27.4.2026, podľa DP čl. 45/1a, 2, poplatok 10 eur.

Trestá hráča FO Sokol Sitníky - Samuel Glovacký - 1322278 - DO pozastavením výkonu športovej činnosti na 1 stretnutie nepodmienečne od 27.4.2026, podľa DP čl. 37/5(5žk), poplatok 10 eur.

Odvolanie proti rozhodnutiu komisie (okrem rozhodnutí podľa čl. 37/3,5 alebo 8 DP), sa podáva na Disciplinárnu komisiu OOFZ, v lehote do 7 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia disciplinárnej komisie (čl.84 ods.2 DP).

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter.

**OOFZ Svidník**

**INFOSERVIS** *i* **INFOSERVIS**  
 \* Pohotovostné služby \* Kino \* Darcovia krvi \*  
 \* Omše, liturgie, zhromaždenia \* Oznamy \*

**SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA**

**RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK**

Utorok 5. mája: 18.00 hod.: ZBP Carolína a Viliam, Streda 6. mája: 6.30 hod.: + Ján a Vasiľ, 18.00 hod.: + Peter, Ivan, Štvrtok 7. mája: 6.30 hod.: ZBP Lea, Adorácia, o 18.00 hod.: + Peter, Piatok 8. mája: 6.30 hod.: ZBP Simona, 18.00 hod.: ZBP Gabriela, Sobota 9. mája Preblahoslavenej Panny Márie v sobotu: 8.00 hod.: + z rod. Švedlárovej, Nemocnica o 17.00 hod.: ZBP Miroslav s rod., Nedeľa 10. mája: 8.00 hod.: ZBP Michala a Ľubomír s rod., 10.30 hod.: ZBP Ivana, Peter, Liana.

**OZNAMY:**

Mesiac máj je mesiacom Panny Márie. Májové pobožnosti sa modlíme pred sv. omšami. Biblické stretnutie bude na budúci piatok o 19.00 hod. na strednej umeleckej škole.

**GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO**

Utorok 5. mája: 12.00 † Ján, Juraj, Anna, Ján csl. lit., 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 \* Jana, Kamila, Viera s rodinami, Streda 6. mája: 6.30 † Júlia, Ján, Vladislav, Michal, Júlia, Michal, 18.00 † Ján, Helena, Michal, Vasiľ, Ján, Michal, Jozef, Milan, Mária, Mária, Michal, Mária a ost. z rod. csl. lit. s rusínskymi čítaniami apoštola, evanjelia, Štvrtok 7. mája: 12.00 † Ján, Anna, Belo, Mária, Jozef, tichá modlitba - adorácia, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 \* o. Štefan a Monika, Piatok 8. mája - VOLNICA: 6.30 \* Valéria, Peter, 18.00 \* Lukáš, Stretnutie mládeže od 19:00 do 21:00, Sobota 9. mája: 7.00 † Alžbeta, Štefan, Jozef, † Anna, Jozef, Mária, Jozef, Anna, Juraj, Anna, Juraj, Anna, Nedeľa 10. mája: 7.00 Ruženec a 1. čas, 8.00 \* Anna csl. lit., 10.30 \* Za farnosť slov. lit. - Slávnosť prvého svätého prijímania: 17.00 Večiereň, 18.00 \* Mariana s rod..

**OZNAMY:**

V piatok 8. mája - Volnica - nie je zdržanlivosť od mäsa. \* Stretnutie rodičov a detí pokračuje v piatok od 19:00. V sobotu slávnosťou prvej svätej spovede od 9:00. Slávnosť sv. prijímania bude od 10:30 - lit. v slov. jazyku. \* Metropolitná Púť do Jaroslavi k Bráne milosrdenstva - 23.5. Zapísať sa je možné v zakrestii ako aj bližšie info. \* 10. máj - odpustová archieparchiálna slávnosť v Hrabskom - rodisku bl. Vasiľa Hopka - 50 výročie.

**GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ**

Utorok 5. mája: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre rod. Kmit'ová, Streda 6. mája: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Ľubku, Antona, Jaroslava a Jozefa, Štvrtok 7. mája: 7:00 + z rod. Morjakovej a Vanátovej, Piatok 8. mája: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Ivanu, Mateja, Mateja a Miška, Sobota 9. mája: 7:00 + Helena, Ján, Mária, Štefan, Nedeľa 10. mája: 9:00 Za farnosť, Pondelok 11. mája: 17:00 + Peter Sagan, Utorok 12. mája: 17:00 + Ján, Helena, Vasiľ, Mária.

**PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK**

Cez týždeň: ráno o 6.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večerňa, Vo sviatky: 7.30 hod. utreňa, 9.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večerňa, v nedeľu 7.30 hod. utreňa, 9.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večerňa.

**SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA**

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku:

Štvrtok 7. mája 2026: 18.00 Úvodná pieseň a modlitba Rozbor biblickej knihy Izaiáš 58.-59. kapitola - „Zaži bohaté Jehovovo požehnanie“ 18.15 Izaiáš 59:11 - V akom zmysle Izraeliti „bručali ako medvede“? 18.40 Mali by sme sa často modliť 18.55 "Budte pohostinní" - Čo sa učíme z toho, ako Jehova Boh prejavuje pohostinnosť + video Staň sa Jehovovým priateľom 19.10 Príbehy z Biblie - 82. Ježiš učí svojich učeníkom, ako sa modliť, 83. Ježiš sýti tisíce hladných ľudí 19.45 Záverečná pieseň a modlitba

Nedeľa 10. mája 2026: 9.30 Úvodná pieseň a modlitba Biblická prednáška: "Božie požiadavky sú vždy užitočné" 10.10 Rozbor biblických myšlienok, do ktorého sa môže zapojiť každý, na tému: „Zlepšuje sa v „umení vyučovať“ (2. Tim. 4:2) - Tri spôsoby, ako sa môžeme v zvestovateľskej službe stať lepšími učiteľmi. 11.15 Záverečná pieseň a modlitba

**PODDUKLIANSKA KNIŽNICA**

www.podduklianskakniznica.sk

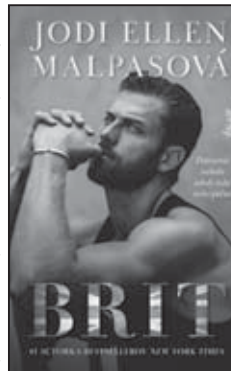
**od 4. mája 2026**

**KNIHA, KTORÁ ZAUJME...**

**MALPAS, Jodi Ellen: Brit, Ikar 2026. 334 s.**

Rose Cassidyová nežije, len existuje, pretože jediný spôsob, ako sa dá prežiť v tomto nemilosrdnom svete, je otupiť sa voči bolesti a strachu. Keď sa v smrteľnej hre o moc stáva rukojemníčkou mafiána Dannyho Blacka, narastá v nej záujem, ale aj hlboká túžba. Už počula príbehy o Britovi, o jeho krutosti a bezcitnosti. Nikto jej však nepovedal, že je aj zlovestne príťažlivý. Vidí priamo do jej duše a zároveň v nej vzbudzuje nádej - pocit, ktorý je pre ňu kľúčom než všetko ostatné.

Keď si Danny ako záruku vyžiadal krásnu milenkú jedného zo svojich nepriateľov, netušil, aké to bude mať následky. Rose ho svojím divokým šarmom tlačí na pokraj šialenstva, až si musí pripomínať, že je len nástrojom, riešením problému. Napriek tomu v Dannym vyvoláva silné city, ktoré by ho mohli stáť život. Najmä keď ho chcú všetci zabiť. Zakúpenie publikácie z verejných zdrojov podporil FPJ.



**OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA**

**STRAŽANOVÁ, Kveta**

Kveta Stražanová - Lukošíková, rod. Michalcová, je slovenská herečka a manželka herca Jozefa Stražana. Spolu s manželom sú neodmysliteľnou dvojicou prešovského divadelného života. Narodila sa 10. mája 1942 v Zemianskych Kostoľanoch. V roku 1959 sa stala členkou spevohry Divadla Jonáša Záborského v Prešove, kde pôsobila až do roku 1961, kedy sa stala členkou činohry DJZ v Prešove. Kveta Stražanová je predstaviteľkou moderného psychologicko-realistického herectva. Medzi jej výrazné úlohy patrí aj postava Mag Folanová v hre írského dramatika Martina McDonagha na Malej scéne Štátneho divadla v Košiciach, ktorú inscenoval Michal Vajdička. Posledná výrazná úloha, ktorú si zahrala bola postava z rovnomenného filmu Rozália Lautmanová v hre Ladislava Grossmana Obchod na korze, ktorú režíroval Marián Pecko v roku 2014 v jej domovskom divadle. Kveta Stražanová je nositeľkou titulu zaslúžilá umelkyňa, ktorý dostala v roku 1989. Štátne vyznamenanie Pribinov kríž II. triedy jej v roku 2003 udelil prezident Slovenskej republiky.

**MAJSTRI PERA**

**REYMONT, Władysław Stanisław (7. 5. 1867 - 5. 12. 1925)**

Władysław Stanisław Reymont bol poľský prozaik a nositeľ Nobelovej ceny za literatúru. Pochádzal z chudobnej rodiny dedinského organistu, vystriedal rôzne povolania od krajičského učňa až po herca v kočovnom divadle a železničiara. Jeho životné skúsenosti sa hlboko premietli do jeho realistickej a naturalistickej tvorby. Preslávil sa najmä monumentálnym románovým cyklom Sedliaci, v ktorom zachytil život poľskej dediny v rytme štyroch ročných období. Výrazný úspech dosiahol aj románom Zaslúbená zem, kritickým obrazom dravého kapitalizmu v priemyselnom Lodži. Reymont je považovaný za jedného z najväčších majstrov literárneho realizmu hnutia Mladé Poľsko.

**CITÁTY O KNIHÁCH A ČITANÍ**

„Čítanie je rozhovor s múdrejšími než sme my.“

Anton Bernolák (\*1762 - †1813) významný slovenský jazykovedec, prvý kodifikátor spisovnej slovenčiny



# ČO PREMIETA KINO DUKLA?

## MENGELEHO ZMIZNUTIE PIATOK 8. MÁJA O 19. HODINE

Hrajú: August Diehl, Dana Herfurth, Burghart Klaußner, Anton Lytvynov, Maximilian Meyer-Bretschneider, David Ruland, Friederike Becht, Sven Schelker, Sergey Podymin, Johannes Hegemann, Falk Rockstroh • Réžia: Kirill Serebrennikov

Po druhej svetovej vojne Josef Mengele, nacistický lekár z Osvienčimu, utečie do Južnej Ameriky, aby si v utajení vybudoval nový život. Prostredníctvom svojho syna, ktorý ho opäť nájde, je Mengele konfrontovaný s minulosťou, ktorú už nemôže ignorovať. Od Buenos Aires cez Brazíliu až do Paraguaja - muž, ktorý sa stal známym ako „anjel smrti“, v tomto rozsiahlom priestore metodicky pripravuje svoje vlastné zmiznutie z povrchu zemskeho, aby sa tak vyhol akémukoľvek súdu.



**Rok výroby: 2025, Francúzsko, Nemecko, historický film, dráma, 135 minút, české titulky, vstupné: 6 eur**

## BILLIE EILISH - HIT ME HARD AND SOFT: THE TOUR

**SOBOTA 9. MÁJA O 19. HODINE**

Ona zmenila hudbu. On zmenil film. Speváčka Billie Eilish a režisér James Cameron spojili sily, aby vytvorili nezabudnuteľný koncertný zážitok, na ktorý môžete vyraziť do kina. Koncertný film Billie Eilish - Hit Me Hard and Soft: The Tour vznikol počas speváčkinho beznádejne vypredaného rovnímenného turné. Vzhľadom na to, že sa o jeho



réžiu postaral génius a inovátor James Cameron, nepôsobia vyhlásenia o divácky nezabudnuteľnom a pohlcujúcom zážitku nijako prehnane. K naplneniu Cameronových zámerov by malo výrazne prispieť 3D vyhotovenie, v ktorom by sa mal film optimálne premietat.

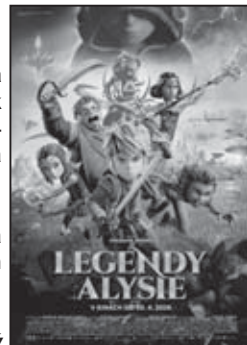
**Rok výroby: 2026, USA, 114 minút, dokument, české titulky, vstupné: 6 eur**

## LEGENDY ALYSIE PONDELOK 11. MÁJA O 16. HODINE

**Pre odvážne srdce nie je nič nemožné**

Vo svete Alysie boli Danael, Jadina, Gryf, Shimy a Razzia najväčšími hrdinami svojich čias. Keď však v súboji so zlým čarodéjníkom Darkhellom nešťastnou náhodou rozbijú posvätný kameň Jovenie a uvrhnú seba aj celé kráľovstvo do detského veku, sú obvinení, zdiskreditovaní a donútení ukryť sa. Po návrate Darkhella plánujúceho ovládnuť svet sa Danael rozhodne znovu spojiť svojich starých priateľov. Obyvateľom Alysie sú odhodlaní dokázať, že legendy sa nerodia z veku, ale z odvahy.

**Francúzsko, 93 minút, animovaný, slovenský dabing, vstupné: 6 eur**



## POZVÁNKA

**Obec Cernina, Dobrovoľný hasičský zbor v Cernine a Dobrovoľná požiarna ochrana SR**

**- Územný výbor Stropkov a Svidník v spolupráci**

**s mestom Svidník a obcami Kurimka, Rovné a Jurkova Voľa**

**pod záštitou prezidenta Dobrovoľnej požiarinej ochrany SR Jozef Smolinského**

**vás pozývajú**

**NA 33. ROČNÍK VÝSTUPU HASIČOV A ŠIROKEJ VEREJNOSTI V SOBOTU 9. MÁJA 2026 NA STAROSLÁVNU HORU MAKOVICA**

**pri príležitosti Dňa hasičov - sviatku sv. Floriána a 81. výročia od ukončenia II. svetovej vojny**

## PROGRAM:

**10.00 hod. Zraz účastníkov**

**10.30 hod. Duchovný moleben**

**11.00 hod. Privítanie a príhovor, kladenie kytíc**

**11.30 hod. Súťaž v športových disciplínach**

**a vyhodnotenie súťaže**

**12.00 hod. Zapálenie vatry**

**12.20 hod. Vylosovanie tomboly**

**13.00 hod. Kultúrny program**

**Výstup je možné uskutočniť z Cerniny, Kurimky, Jurkovej Vole a zo Svidníka. Čas trvania výstupu je od 45 minút až 1,5 hodiny.**



# Kto daroval krv?

V pondelok 27. apríla a v stredu 29. apríla 2026 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 30 bezpríspevkových darcov: Ivan Zajac (prvodarca), Peter Palidrab (76), Marián Matkobiš (74), Miroslav Štofa (71), Michal Čisár (48), Marián Štefanišin (48), Miroslav Vanát (39), Alena Čajková (4), Samuel Bujdoš (3), Jozef Sasarák (5), Martin Zribko (16), Miloš Demský (13), Martin Drozd (7), Peter Humeník (2), Juraj Štochmaľ (23), Tomáš Petný (19), Milan Olejarník (10), Vladislav Košť (27), Jaroslav Žumar (5), Rudolf Rudy (10), Albína Matkobišová (9), Róbert Palička (25), Jozef Kurty (25), Andrej Motýľ (27), Jozef Križovský (7), Ľudovít Drotár (8), Nikola Papierniková (9), František Ščerba (31), Michal Antoš (12), Helena Kapcalová (17).

**Váš šľachetný čin!**

**Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku**

## Rusínsky festival

Festival kultúry Rusínov Slovenska *14. ročník*

# 25. - 31. mája 2026 Svidník

V programe vystupia:

DESMOD

MAJKSPIRIT

## LUCIA GIBARTI & BAND

**TROJDNŔOVÁ VSTUPENKA = PERMANENTKA**

**IBA V PREDPREDAJI** ticketportal GOO

### EXTRA VÝHODNE

**CENY VÝHERNÝCH PERMANENTIEK:**

20€ v apríli      25€ v máji

predaj: CK EUROTOUR  
online predaj: Rusínsky festival  
viac info: [www.rusinskyfestival.sk](http://www.rusinskyfestival.sk)

a ďalší...